



#6



АСТРАНДЭР
ДУУРСІМА
ПАРСАНС

STAR WARS

СВІТАНАК ДЖЭДАЙ: ВЯЗЕНЬ
БОГАНА



ЗОРНЫЯ ВОЙНЫ:
СВІТАНАК ДЖЭДАЙ #6
ВЯЗЕНЬ БОГАНА
ПЕРАКЛАД: COMICSBY

**ПАЛ'ЯВАННЕ НА ДЖЭ'ДАЙ!
ПАЧЫНАЕЦЦА!**

ПЛАНЕТА БІС, БАЗА
БЯСКОНЦАЙ ІМПЕРЫІ
РАКАТ У ГЛЫБОКІМ
ЯДРЫ.

ТУТ, НА БЕРАЗЕ БЛАД'НА-
НСКАГА МОРА, РАЗМЕШ-
ЧАНЫ КАМАНДНЫ ЦЭНТР
ПРЭДАРА СКЕЛ'НАСА –
СІМБАЛЬ ЯГО МАГУТ-
НАСЦІ.



ДЗЕ
ЁН?!

КРЕШ!

УНХ!



ЯК РАЗУМНА,
ТУЛ'КАР! ВЫКЛЮЧЫЎ
ПЕРАДАТЧЫК «ПАЖЫРАЛЬ-
НІКА», ТАК? УЯВІЎ, ШТО
ЗМОЖАШ ПАКІНУЦЬ
МОЙ ПОЎНЫ СІЛАЙ
СВЕТ САБЕ?



ГЭТА МАЯ
ЗДАБЫЧА! НЯГОДНІК НЕ ХОЧА
ДЗЯЛІЦЦА СА МНОЙ – СВАІМ
ПРЭДАРАМ, ЯКОМУ ПАВІНЕН
ПАДПАРАДКОЎВАЦЦА! ЁН
ЗАДУМАЎ СТАЦЬ РОЎНЫМ
МНЕ... КВАПІЦЦА НА
МАЁ МЕСЦА!

ТУЛ'КАР
КУДЫ ПАДСТУПНЕЙ,
ЧЫМ Я ЎЯЎЛЯЎ
САБЕ!

ЯКІ ЖАЛЬ,
ТРЫЛ, ШТО МАЙМУ
ШНЫПАРУ АКАЗАЛАСЯ
НЕ ПА СІЛАХ АДШУ-
КАЦЬ ПЛАНЕТУ...



...ЯКУЮ
ЗНАЙШОЎ ДЛЯ
ЯГО ЗЭШ...



ВІДАЦЬ, ТРЭБА
ПРЫГАТАВАЦЬ ЦЯБЕ
НА ВЯЧЭРУ...

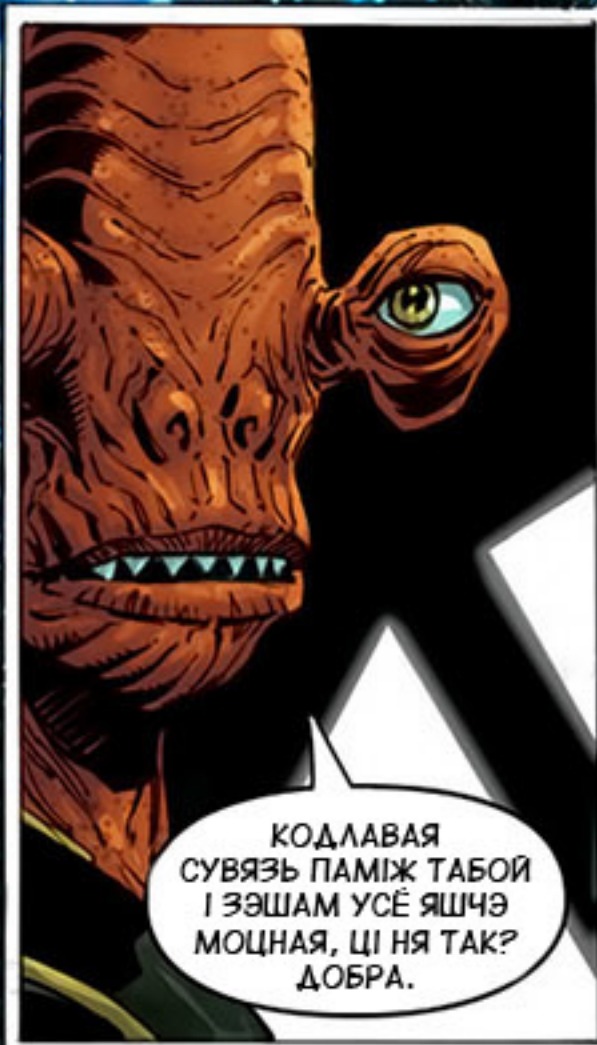


ТУЛ'КАР
ЗДРАДЗІЎ МНЕ! Я
ХАЧУ БАЧЫЦЬ ЯГО
ГАЛАВУ НА РАЖНЕ! ГЭТАЯ
ПЛАНЕТА ПАВІННА БЫЛА
СТАЦЬ МАЁЙ ПЫШНАЙ
УЗНАГАРОДАЙ!

ТАК І
БУДЗЕ,
ПРЭДАР.

ДАЗВОЛЬЦЕ
МНЕ ЎЗЯЦЬ ВЫВЕДЫ-
ВАЦЕЛЬСКІ КАРАБЕЛЬ,
МОЙ ПРЭДАР!

Я АДШУКАЮ
«ПАЖЫРАЛЬНІК!»,
ВЫВЕДАЮЧЫ ЗЭША!
СВЕТ, ЯКІ ВЫ ШУКА-
ЕЦЕ, ПАВІНЕН БЫЦЬ
ТАМ, ДЗЕ ЁН!



КОДЛАВАЯ
СУВЯЗЬ ПАМІЖ ТАБОЙ
І ЗЭШАМ УСЁ ЯШЧЭ
МОЦНАЯ, ЦІ НЯ ТАК?
ДОБРА.

ТЫ РАЗУМЕ-
ЕШ ЦЯГ МАІХ
ДУМАК, ШНЫПАР
ТРЫЛ. ЗНАЙДЗІ ГЭТУЮ
ПЛАНЕТУ ДЗЕЛЯ
ГОНАРУ СВАЙГО
ПРЭДАРА, ДЗЕЛЯ
МАГУТНАСЦІ БЯС-
КОНЦАЙ ІМПЕРЫІ! І,
КАЛІ ЗЭШ ЯШЧЭ
ЖЫВЫ, ЗНАЙДЗІ
ЯГО!



У ПАДАННЯХ ДЖЭДАЙЯЎ ЗАСКАЗВАЕЦЦА,
ШТО ДВА МЕСЯЦЫ – СВЕТАЛА АШЛА І
ЦЁМНЫ БОГАН – НАРАДЗІЛІСЯ З ВОГНЕННАГА
ЎЛОННА ТАЙТОНА, КАБ СЛУЖЫЦЬ НАПАМІН-
КАМ ТЫМ, ХТО ШУКАЕ РАЎНАВАГУ Ў
АДВЕЧНАЙ БАРАЦЬБЕ МІЖ СВЕТАМ І ЦЕМРАЙ.

ШМАТ ТЫСЯЧ ГАДОЎ РАНЕЙ
СПАДАРОЖНІКІ БЫЛІ КАЛАНІ-
ЗІРАВАННЯ ТЫМІ, ХТО НЕ
ВАЛОДАЎ СІЛАЙ І БЫЎ
ВЫМУШАНЫ ПАКІНУЦЬ
ТАЙТОН.


З ГЭТЫХ МЕСЯЦАЎ ДЗЕЦІ
ТАЙТОНА ПАЧАЛІ НЯСЯЛЯЦЬ
АСТАТНІ СВЕТА. РУІНЫ
КАМЕННЫХ ГАРАДОЎ, ЯКІЯ
ЯНЫ ПАКІНУЛІ, ЗАРАЗ
СЛУЖАЦЬ ПРЫТУЛКАМ ДЛЯ
ВЫГНАНЫХ ДЖЭДАЙІ.

ЗЭШ РАЗВАЖАЕ ПРА
НАЧНОЕ НЕБА, УГЛЯДАЮЧЫ-
СЯ НА ТОЕ, ЯК ЦЕНЬ БОГАНА
ЗНОЎ З'ЯДАЕ БЛІСКУЧУЮ
АШЛУ. ЦЕМРА ЗАЎСЁДЫ
ПАГЛЫНАЕ СВАТЛО.

ДЖЭДАІ КАЖУЦЬ, ШТО СВАТЛО
ЎРАЎНАВАЖАЕ ЦЕМРУ. СВЕТАЛЫ БОК,
ПРА ЯКІ ЯНЫ РАСКАЗВАЮЦЬ, ЧУЖЫ
ЗЭШУ. ЁН РАКАТСКІ РАБ І ВЕДАЕ ТОЛЬКІ
ТОЕ, ШТО ДЖЭДАІ КЛІЧУЦЬ ЦЁМНЫМ
БОКАМ.

УСПАМІНЫ З МІНУЎШЧЫНЫ
НЯСПЫННА МІЛЬГАЦЬ
ПЕРАД ІМ, ПРЫХОДЗЯЦЬ
ЗМРОЧНЫМІ МІМАЛЁТНЫМІ
ПРОБЛІСКАМІ.

УСПАМІН З ДЗЯЦІНСТВА: ЯГО КОДЛА –
ЯНЫ З ТАВАРЫШАМІ ЦІСНУЦЦА АДЗІН
ДА АДНАГО, КАБ САГРЭЦЦА. ІМЭНЫ
І ТВАРЫ ВЫСЛІЗГВАЮЦЬ, АЛЕ ЯНА
ЗАЎСЁДЫ БЫЛА КАЛЯ – ЛЮТАЯ АБА-
РОНЦА, ЯКАЯ ЗДЫМАЛА БОЛЬ...




КАЛІ ЯГО РАЗЛУЧЫЛІ З КОДЛАЙ,
ЗЭША ЗМЯСЦІЛІ ў МАШЫНЫ ГАСПА-
ДАРОЎ, БЫЦЦАМ ПАХАВАЛІ ЖЫЎЦОМ.
ЗЭШ ЛЯМАНТАВАЎ АД СТРАХУ,
АДЧУВАЮЧЫ ЗНЕДАЛЁК СВАІХ
СЯБРОЎ, І ЧУЎ ІХ КРЫКІ ў ЦЕМРЫ.

ЁН СПАЗНАЎ
ГНЕЎ І
НЯНАВІСЦЬ.


ПАЗНЕЙ ЁН ЗРАЗУМЕЎ,
ШТО ХАЛОДНЫ ГНЕЎ І
ЦЁМНАЯ НАНАВІСЦЬ –
ГЭТА СІЛА, ТАЯ САМАЯ
ЭНЭРГІЯ, ШТО СІЛКУЕ
КАРАБЛІ ГАСПАДАРОЎ.

АДЗІН З ТАКІХ ГАСПАДАРОЎ –
ТУЛ'КАР – ЗАЎВАЖЫЎ У
ХЛОПЦА ТАЛЕНТ, ЗВОЛЬНІЎ
ЯГО АД МАШЫН І ПАЧАЎ
НАВУЧАЦЬ РАМЯСТВУ ШНЫ-
ПАРА. З ТЫХ ЧАСОЎ ЗЭШ
БЫЎ АДЗІН.

ЗЭШ СТАЎ ЛЕПШЫМ
У СВАЁЙ СПРАВЕ. АДЗІ-
НОЦТВА СТАЛА ДЛЯ ЯГО
ЛАДАМ ЖЫЦЦА. ЁН
ПАМЯТАЕ МАГУТНАСЦЬ.



УСЁ ГЭТА БЫЛО ў МІНУЛЫМ,
КАЛІ ЁН БЫЎ РАБОМ РАКАТ.
ДВА МЕСЯЦЫ РАНЕЙ УСЁ
ЗМЯНІЛАСЯ.



СКРОЗЬ БУРНЫЯ ПЛЫНІ ГЛЫБОКАГА ЯДРА
ЗЭШ АДЧУЎ ТАЙТОН. ЁН ПАВІНЕН БЫЎ
ПРЫВЕСЦЬ СЮДЫ РАКАТ ДЛЯ ЖНІВА. АЛЕ
НЕШТА АДБЫЛОСЯ.

«ПАЖЫРАЛЬНІК», КАРАБЕЛЬ РАКАТ,
ВЫБУХНУЎ У НЕБЕ НАД ТАЙТОНАМ.
І ПАКУЛЬ ЁН РАЗВАЛЬВАЎСЯ НА
КАВАЛКІ, ЗЭШ ЗАБІЎ СВАЙГО
ГАСПАДАРА І ЎЛЯЦЕЎ У ЯГО
РАТАВАЛЬНАЙ КАПСУЛЕ.

НА ТАЙТОНЕ ЁН СУСТРЭЎ ПЕРШЫХ
ДЖЭДАЙІ – ТРОХ ВАНДРОЎНІКАЎ.
СПАЧАТКУ ЁН СПРАБАВАЎ ІХ
ЗАБІЦЬ, АЛЕ ПОТЫМ РАТАВАЎ.

З-ЗА ЯЕ. У ЦЕМРЫ БЕЗДАНІ РУ ЯНА
ПАЛАЛА СВЯТЛОМ. ГЭТА БЫЛО ЗА МЕЖАМІ
РАЗУМЕННЯ ШНЫПАРА. ЧАСТКА ЯГО
ДУШЫ ІМКНУЛАСЯ ДА ЯЕ. ЗЭШ НЕ МОГ
ДАЗВОЛІЦЬ ЁЙ ПАМЕРЦІ.

ЧАМУ? ЯНА БЫЛА ВОРАГАМ.
СМЕРЦЬ – ЗВЫЧАЙНАЕ СПРАВА.
ЗЭШ НЕ РАЗУМЕЎ, ШТО ЗА
ПАЧУЦЦЕ ПРЫМУСІЛА ЯГО
РАТАВАЦЬ ЯЕ.

ГЭТЫЯ ПАЧУЦЦІ ЗРАБІЛІ ЯГО
СЛАБЫМ. І ЯГО РАЗБІЛІ
СІЛАЙ – РАЗБІЛІ ІНШЫЯ
ДЖЭДАЙІ.

ЯНЫ ЎЗЯЛІ ЯГО Ў
ПАЛОН І ВЫГНАЛІ
НА ЦЁМНЫ МЕСЯЦ.
НА БОГАН.



ЗАПІС: ВЫГНАННИК ЗЭШ
У ЖЫЛЛІ. ДРУГІ МЕСЯЦ
ЯГО ПРЫБЫЦЦА ПАДЫ-
ХОДЗІЦЬ ДА КАНЦА.



ЗАЎВАЖУ: КАРАБЕЛЬ
З ХАРЧАМІ ПРЫБУДЗЕ
НА НАСТУПНЫМ ТЫД-
НІ. ДАБРАНАЧ,
ВЫГНАННИК ЗЭШ.



ДЖЭДАЙІ СКАЗАЛІ, ШТО СІЛА Ў ІМ
НЕ ўРАЎНАВАЖАНА. У ВЫГНАННІ НА
БОГАНЕ ЁН ПАВІНЕН ЗНАЙСЦІ РАЎНА-
ВАГУ МІЖ СВЯТЛОМ І ЦЕМРАЙ ШЛЯХАМ
МЕДЫТАЦЫЙ І РАЗВАЖАННЯЎ.

АЛЕ ЗЭШ ЗРАЗУМЕЎ НАДАСКАЗАНАЕ.
ЁН ТУТ ТАМУ, ШТО ДЖЭДАЙІ
БАЯЦЦА ЯГО ЦЁМНАГА МАГУТНІЦТВА.
ЁН ВЕДАЕ, ШТО ТАКОЕ БОГАН
НА САМОЙ СПРАВЕ. ТУРМА.



КАРАБЕЛЬ З ХАРЧАМІ ПРЫ-
БУДЗЕ НА НАСТУПНЫМ ТЫДНІ.
КАРЫСНАЯ ІНФАРМАЦЫЯ.
ЕЖЫ ХОПІЦЬ.

ЁН НЕ ГАЛАДАЕ. ДЖЭДАЙІ
СІЛКУЦЬ СВАІХ ПАЛОННЫХ
КУДЫ ЛЕПШ, ЧЫМ ЯГО
БЫЛЫЯ ГАСПАДАРЫ.

ТУЛ'КАР МЁРТВЫ.
ЗАСТАЎШЫСЯ БЕЗ
ГАСПАДАРА, НА БІСЕ
ЗЭШ БЫЎ БЫ ВЫМУШАНЫ
ЗМАГАЦЦА НА АРЭНЕ
З ІНШЫМ РАБОМ ЗА
НОВАГА. АЛЕ ЁН ЕН НА
БІСЕ.



КАЛІ ЁН
БОЛЬШ НЕ
РАБ, ТАДЫ
ХТО?



НАПАДЗЕННЕ... ЛЮТАЕ,
РАПТОЎНАЕ. ЧАМУ ЁН
НЕ ПАЧУЎ ЯГО? ВЫГНАННЕ
ПАСЛАБІЛА ЯГО ПАЧУЦЦІ?



РЭАЛЬНАСЦЬ
СКАЖАЕЦЦА. НЕ
ХАПАЕ,... ПАВЕТРА!



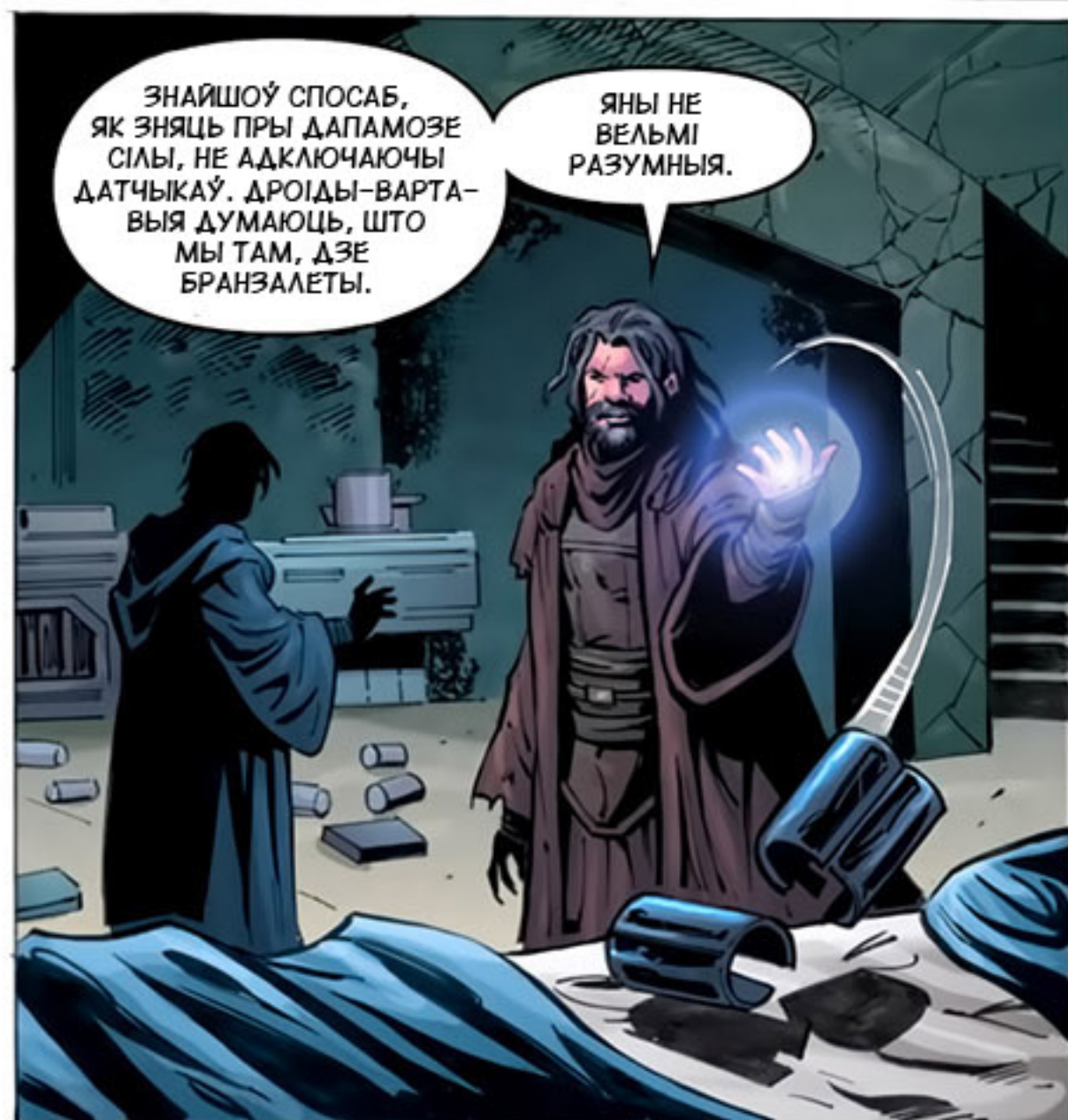
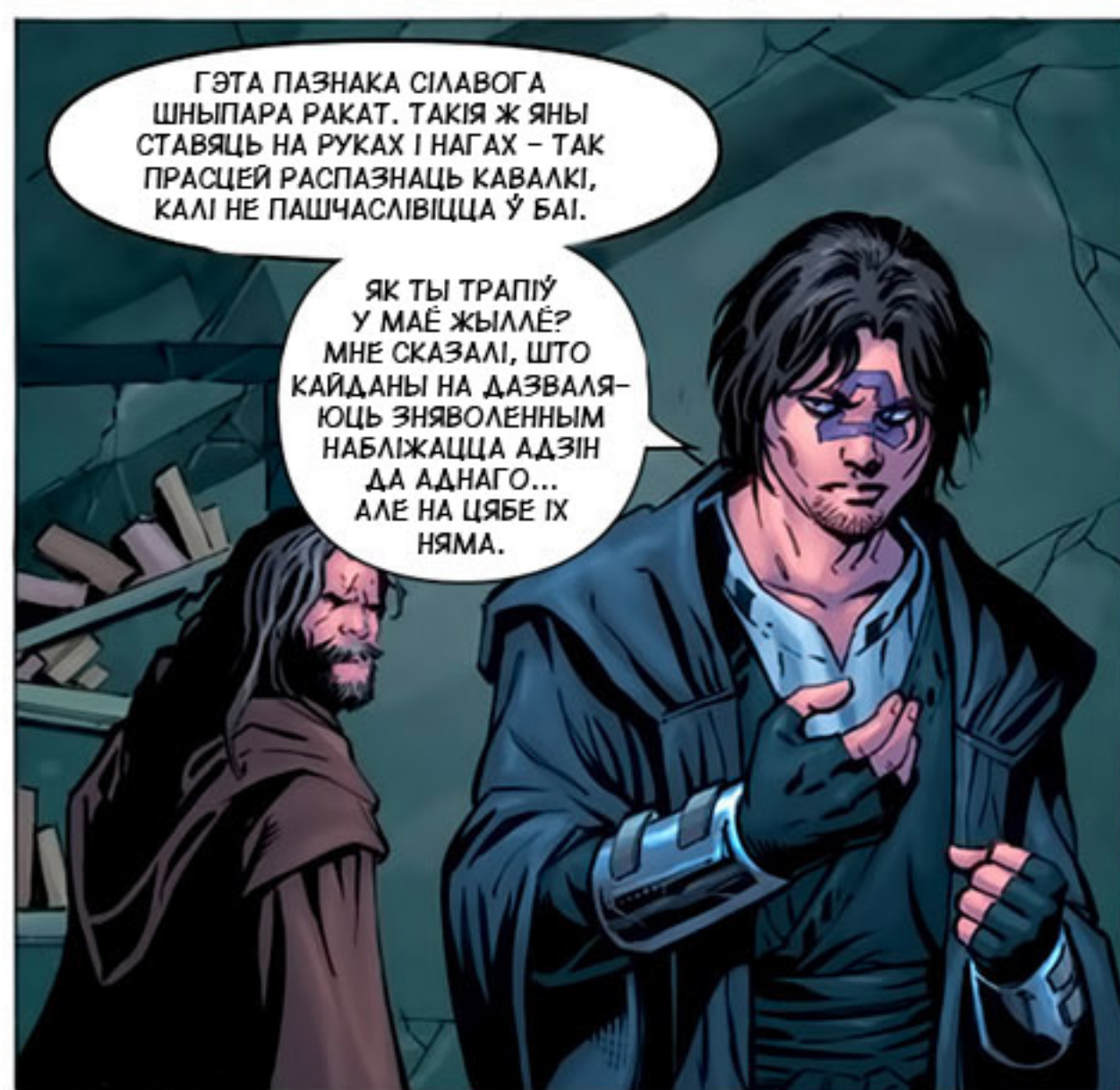
ААХХ!



ДАВАЙ,
ХЛОПЕЦ!

ПАКАЖЫ,
НА ШТО ТЫ
ЗДОЛЬНЫ.





ТАЙТОН. СТАЎ КЕШ, ХРАМ НА
ГІГАНТСКАЙ ІЛЬДЗЯНОЙ ГРАДЗЕ.
МЕСЦА, ДЗЕ ДЖЭДАЙІ НАВУЧАЮЦ-
ЦА БАЯВЫМ МАСТАЦТВАМ. ТУТ
МАГЧЫМА ПРЫВЕСЦІ ЦЕЛА
І РОЗУМ У РАЎНАВАГУ.

ХІЙЯААА!

МАЙСТАР ТЭЙВ НАВУЧАЕ ТРОХ
ВАНДРОЎНІКАЎ – ШЭЙ КОДУ,
ТАШУ РО І СЕК'НОСА РАТА.
НАГАДВАЕ ІМ СТАРЫЯ ЎРОКІ,
ДАПАМАГАЕ ЎЗНАВІЦЬ
МАЙСТЭРСТВА.

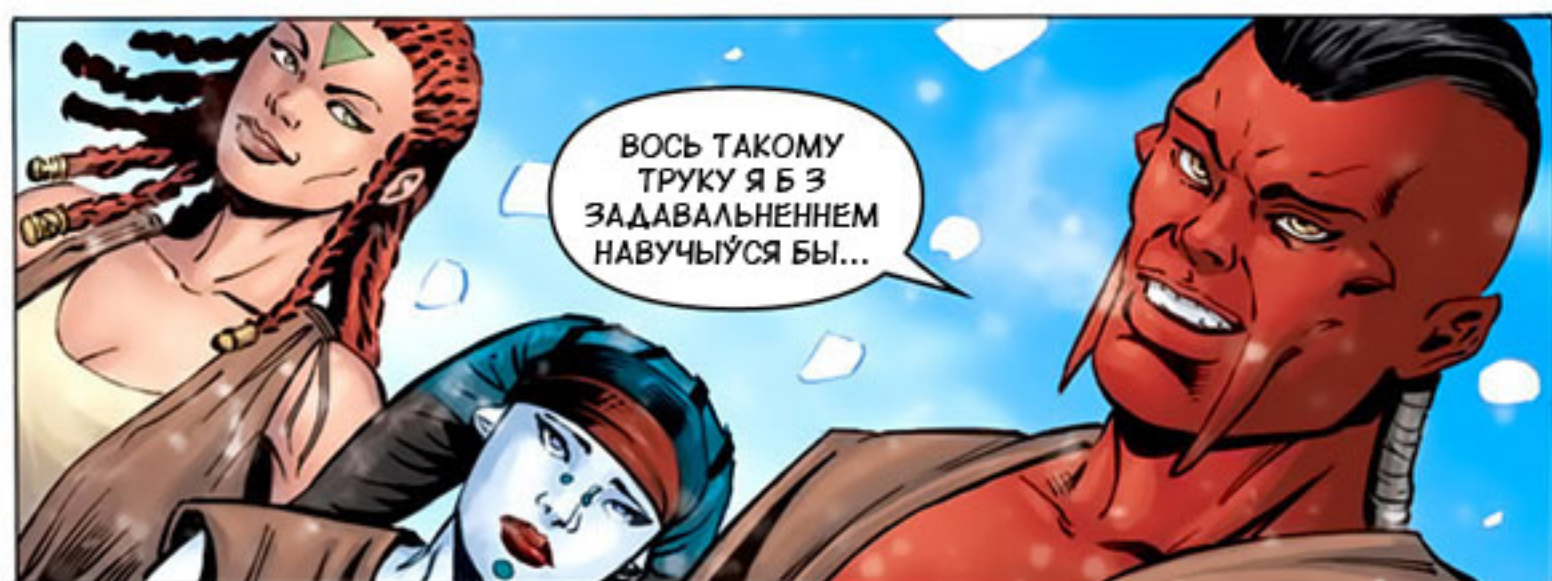
ЗМАГАЙЦЕСЯ
ЗА СВАЁ ЖЫЦЦЁ!
ЗМАГАЙЦЕСЯ ЗА ЖЫЦЦЁ
ВОРАГА! ТАКІЯ
ПРЫНЦЫПЫ
ДЖЭДАЙІ!


ВЫКАРЫСТОЎВАЙЦЕ
СІЛУ! АДЧУЙЦЕ СУПЕРНІКА,
АДГАДАЙЦЕ ЯГО НАСТУПНЫ
КРОК! А ПОТЫМ – УДАР!

УДАР!

УДАР!







ВАДАСПАДЫ АКАР КЕША СІЛКУЮЦЬ
РЭКІ, ЯКІЯ АБМЫВАЮЦЬ МАНАЛІТЫ-
ВОЛАТЫ. ПЕЙЗАЖ УПРЫГОЖВАЮЦЬ
СПАКОЙНЫЯ, АДАСОБЛЕННЫЯ ВЫСПЫ.
ВЫДАТНАЕ МЕСЦА ДЛЯ МЕДЫТАЦЫІ.


МЕНАВІТА ТАМУ РАДЖЫВАРЫ І ПАСЯЛІЎСЯ
ТУТ. ПАД ЧАС ВАЙНЫ З ТЫРАНКАЙ ЁН
БЫЎ ГЕНЕРАЛАМ. ПАД ЯГО КІРАЎНІЦТВАМ
ДЖЭДАІ АТРЫМАЛІ НЯМАЛА ПЕРАМОГ,
А ЯГО СПАКОЙНАЯ МУДРАСЦЬ ДАПАМАГЛА
ЗАХАВАЦЬ МНОСТВА ЖЫЦЦЯЎ.



ПАСЛЯ ВАЙНЫ РАДЖЫВАРЫ
СКЛАЎ МЕЧ І ПРЫСВЯЦІЎ СЯБЕ
МЕДЫТАЦЫІ. ЯГО РОЗУМ
ЗАЎСЁДЫ СПАКОЙНЫ, ЯК
РОЎНЯДЗЬ ВОЗЕРА Ў
ПЕРАДСВІТАЛЬНУЮ ГАДЗІНУ.




ТАМУ КЕТУ ШУКАЕ ЯГО. АЛЕ
ЗАРАЗ БЫЛІ НАСТАЎНІК
ЧЫМІ ЗАНЕПАКОЕНЫ.




КЕТУ, ТЫ НЕ
ПАРУШАЎ МАЮ
АДЗІНОТУ З ЧАСОЎ
ПРАБЛЕМЫ З ДЭЙГЕНАМ
ЛОКАМ. ШТО НА ГЭТЫ
РАЗ ПРЫМУСІЛА ЦЯБЕ
ПРЫПЫНІЦЬ МАЮ
МЕДЫТАЦЫЮ?

ХАЧУ ІЗНОЎ
ПЫТАЦЬ ВАШАЙ РАДЫ,
МАЙСТАР РАДЖЫВАРЫ.
Я ВЕДАЮ, ВЫ АДЧУЛІ ЦЁМ-
НУЮ ЭНЭРГІЮ, ЯКАЯ ПАПЯ-
РЭДНІЧАЛА СІЛАВОМУ
ЎРАГАНУ. УСЕ ДЖЭДАІ
ЯЕ АДЧУЛІ.



ТАК. НЯБЁСЫ
ІЗНОЎ ПРАЗРЫІСТЫЯ,
АЛЕ ЦЕМРА НЕ ЗНІКЛА.
РАЎНАВАГА НЕЎСТОЙ-
ЛІВАЯ.


КАЖЫ.
Я СЛУХАЮ.



ПАКУЛЬ АБОДВА ДЖЭДАЙ ШПАЦЫ-
РАВАЛІ, КЕТУ РАСКАЗВАЎ РАДЖЫВАРЫ
ПРА ЧУЖЫ КАРАБЕЛЬ, ЯКІ ЗВАЛІЎСЯ,
І ПРА ЗЭША – АЦАЛЕЛЫМ ПРЫШЭЛЬЦЫ
З КЛІНКОМ З ЗАСТЫЛАЙ ЭНЭРГІІ.

ТАКІМ ЧЫНАМ...
НЯГЛЕДЗЯЧЫ НА
ВІДОВІШЧЫ ВАНДРОЎ-
ЦАЎ, РАДА АДПРАВІЛА
ЗЭША НА БОГАН.

СКАЖЫ, КЕТУ:
ТЫ ПРАІГНАРАВАЎ
ІХ ВІДОВІШЧА ТАМУ,
ШТО ЯНЫ НЕСПРАКТЫ-
КАВАНЫЯ ВАНДРОЎЦЫ,
АЛЬБО ТАМУ, ШТО ЯНО
БЫЛО НЕ ТАБЕ?



ЦІ ВАРТА
ЗВАЊІЦЬ У ЗВАНЫ
З-ЗА АДНАГО БАЧАННЯ,
ГЕНЕРАЛ? ВІДОВІШЧА
ДЭЙГЕНА ЛОКА БЫЛО
КУДЫ БОЛЬШ ПАГРОЗ-
ЛІВЫМ, АЛЕ РАДА
ЯГО ПРАІГНАРАВАЛА
І НІЧОГА.


ЛІЧЫШ, СІЛА
ШАПНЕ НА ВУШКА І
ЎСЁ СТАНЕ АДРАЗУ ЗРАЗУ-
МЕЛЫМ? ТАК НЕ БЫВАЕ. МЫ
МОЖАМ УБАЧЫЦЬ ТОЛЬКІ
ПРОБЛІСКІ – І ТО КАЛІ
ПАШАНЦУЕ. ЗАЎВАЖЫЦЬ
ПРАЎДУ МЫ ПАВІННЫ
САМІ!



Я ВЕДАЮ
ПРАЎДУ. ТОЕ,
ШТО ЛОК БАЧЫЎ
У ПРОРВЕ,
ЗРАБІЛА ЯГО
ЗВАР'ЯЦЕЛЫМ.

ТАДЫ ЯК
ТЫ ПАТЛУМАЧЫШ
КЛІНОК З АГНЮ, ЯКІ
БЫЎ У АБОДВУХ
ВІДОВІШЧАХ?


НЯЎЖО ТЫ НІЧОМУ
Ў МЯНЕ НЕ НАВУЧЫЎСЯ?
ПРАЙШЛО ДВАНАЦЦАЦЬ ГАДОЎ
З ТЫХ ЧАСОЎ, ЯК МАЙСТАР ТЭЛААТ
ЗАГІНУЎ НА ВАЙНЕ З ТЫРАНКАЙ І
ТЫ ЗАНЯЎ ЯГО МЕСЦА, АЛЕ
ТВАЯ МУДРАСЦЬ ЯШЧЭ ТАКАЯ
НЯСПЕЛАЯ! КОЛЬКІ ЯШЧЭ ТЫ
СПАДЗЯЕШСЯ ЗАСТАВАЦЦА
ЦЕНЕМ МАЙСТРА
ТЭЛААТА?



ПРЫ ЎСІХ
ВАШЫХ РАЗВАЖАН-
НЯХ ПРА РАЎНАВАГУ
І МІРЫ, ВЫ ЎСЁ РОЎНА
ЗА ВАЙНУ. ГЭТА НЕ
ШЛЯХ ДЖЭДАЙІ.

ШЛЯХ
ДЖЭДАЙІ – СЛУХАЦЬ
СІЛУ! ЗРАЗУМЕЙ ГЭТА!
КАЛІ ГЭТЫЯ ВІДОВІШЧЫ –
ПРАЎДА, ОРДЭН ДЖЭДАЙІ
ЗМЕНИЦЦА. УСЯМУ, ШТО
МЫ ВЕДАЕМ, ПРЫЙДЗЕ
ГАМОН!

ТЫ ПРЫЙШОЎ
СПЫТАЦЬ МАЁЙ РАДЫ,
МАЙСТАР КЕТУ? СКАЖЫ МАЙСТРАМ,
ШТО ВІДОВІШЧА ДЭЙГЕНА ЛОКА –
ГЭТА ПЕРАСЦЯРОГА, ДА ЯКОЙ
ТРЭБА БЫЛО ПРЫСЛУХАЦЦА
ЯШЧЭ СЕМ ГАДОЎ РАНЕЙ...



«ТОЕ, ШТО БАЧЫЛІ ВАНДРОЎЦЫ,
МОЖА СТАЦЬ ПАЧАТКАМ ПРАДБАЧА-
НАГА ЛОКАМ. ДАВЕДАЙЦЕСЯ, ШТО
ВЯДОМА ЗЭШУ. СЛЕДАМ ЗА АДНІМ
ВАЯРОМ МОЖА З'ЯВІЦЦА ЦЭЛАЯ
АРМІЯ».



ВОСЬ ТОЕ,
ШТО Я ХАЦЕЎ
ПАКАЗАЦЬ
ТАБЕ. ЗЭШ.

ДВАНАЦЦАЦЬ ГАДОЎ
НАЗАД НА ТАЙТОНЕ БЫЛА
ВЯЛІКАЯ ВАЙНА, ЯКОЮ Я СПЫНІЎ.
ПАД ЧАС РАШУЧАЙ БОЙКІ НЕКАЛЬКІ
ВАРОЖЫХ ЗНІШЧАЛЬНІКАЎ
РАЗБІЛІСЯ ТУТ, НА БОГАНЕ.

МАЕ БРАТЫ-ДЖЭДАЙ
ПРЫБРАЛІ ЗА САБОЙ ВЯЛІКУЮ
ЧАСТКУ СМЕЦЦЯ, АЛЕ НЕШТА
НЕЗАЎВАЖЫЛІ – АДЗІН ЗНІШЧАЛЬНІК
З ЧЫКАГУ. ГЭТА З ІМІ МЫ
ВАЯВАЛІ. ПРЫГАЖУН, ТАК?
І АМАЛЬ ЦЭЛЫ.

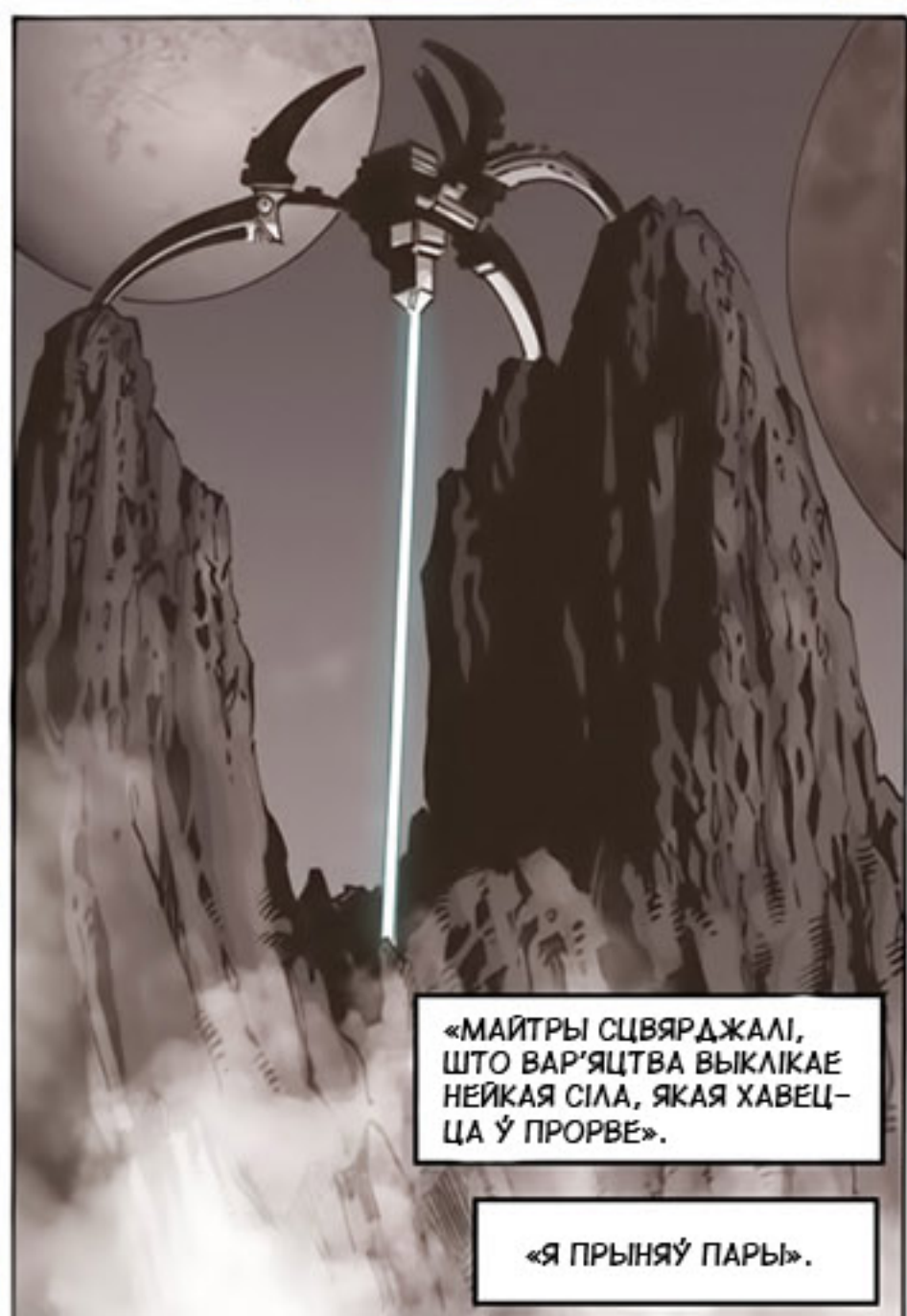


ШТО ГЭТА,
БРАЦІШКА?
ПРАВІЛЬНА.
«ЦЯПЕР ГЭТА
КАРАБЕЛЬ
ЛОКА!»



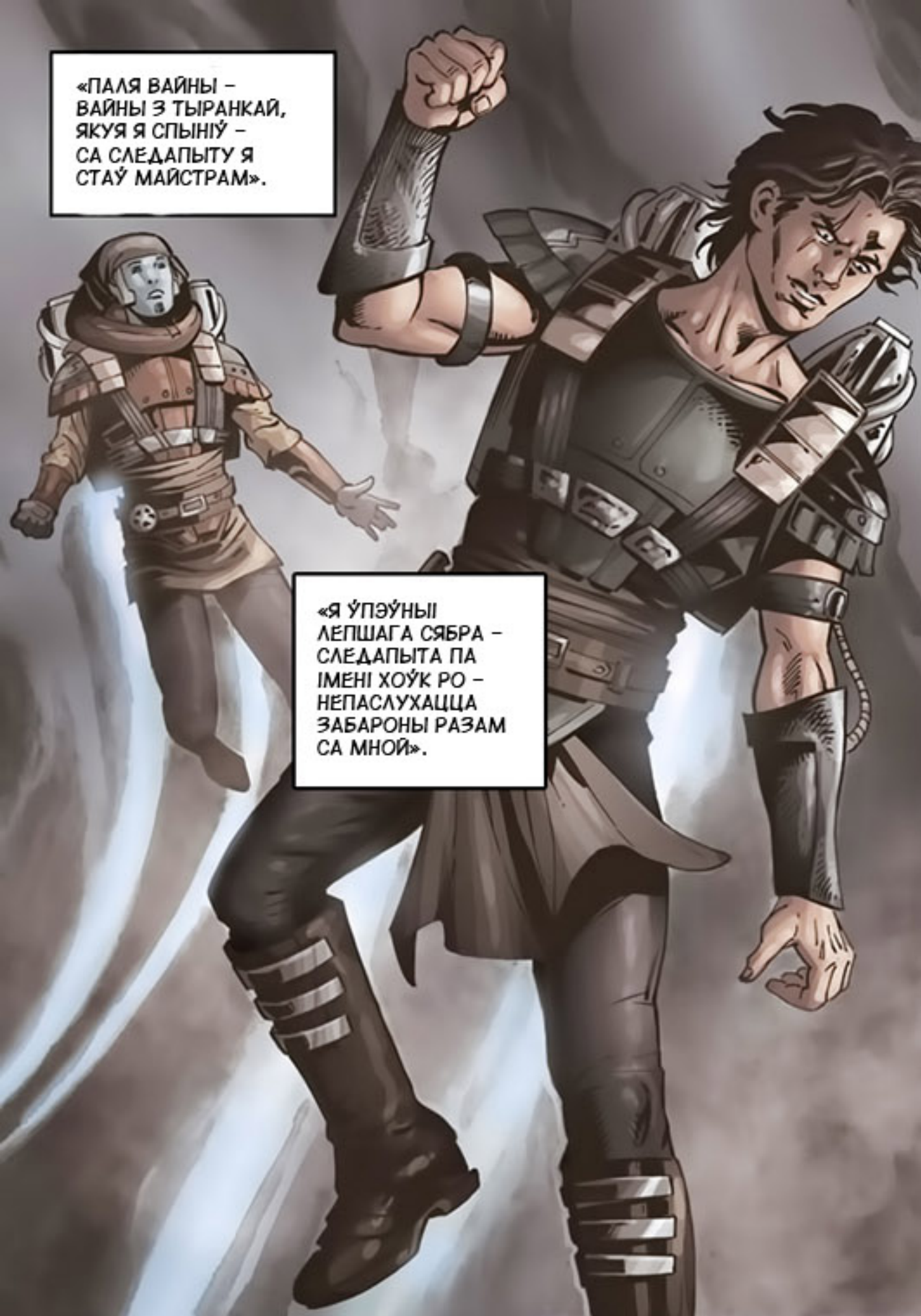
Я НЕ ЗБІРАЮСЯ
ЗДОХНУЦЬ ТУТ, ЯК
ГЭТЫ МУРГЛАК. Я ПАВІНЕН
ПАКІНУЦЬ БОГАН. ГЭТА
МОЙ ЛЁС. СІЛА ЯВІЛА
МНЕ ЯГО Ў ВІДОВІШЧЫ.

ЭНІЛ КЕШ, ХРАМ НАВУКІ
ДЖЭДАЙ НА ТАЙТОНЕ, РАЗ-
МЕШЧАНЫ НАД ГЛЫБОКАЙ ПЛАНЕ-
ТАРНАЙ РАСШЧЫЛІНАЙ, ЯКУЮ
КЛІЧУЦЬ ПРОРВАЙ. ДАСЛЕДАВАЦЬ
ЯЕ ЗАБАРОНЕНА, БО ЎСЕ ДЖЭДАЙ,
ШТО СПРАБАВАЛІ СПУСЦІЦА
НА ДНО, ВАР'ЯЦЕЛІ.




«МАЙТРЫ СЦВЯРДЖАЛІ,
ШТО ВАР'ЯЦТВА ВЫКЛІКАЕ
НЕЙКАЯ СІЛА, ЯКАЯ ХАВЕЦ-
ЦА Ў ПРОРВЕ».

«Я ПРЫНЯЎ ПАРЫ».




«ПАЛЯ ВАЙНЫ –
ВАЙНЫ З ТЫРАНКАЙ,
ЯКУЯ Я СПЫНІЎ –
СА СЛЕДАПЫТУ Я
СТАЎ МАЙСТРАМ».

«Я ЎПЭЎНЫІ
ЛЕПШАГА СЯБРА –
СЛЕДАПЫТА ПА
ІМЕНІ ХОЎК РО –
НЕПАСЛУХАЦА
ЗАБАРОНЫ РАЗАМ
СА МНОЙ».



ДЭЙГЕН, ТЫ
ЧУЕШ ГУД У ГАЛАВЕ?
ЗДАЕЦЦА, МЫ СПУСЦІ-
ЛІСЯ ДАСТАТКОВА ГЛЫБО-
КА. ДАВАЙ ВЕРНЕМСЯ
НАЗАД І ВЫВУЧЫМ ТОЕ,
ШТО ДАВЕДАЛІСЯ.

ДА ДНА
ЯШЧЭ ДАЛЁКА.




МЫ ДАМАЎ-
ЛЯЛІСЯ, ШТО БУДЗЕМ
ДЗЕЙНІЧАЦЬ ПАСТУПОВА.
НЕ РАБІ ГЛУПСТВАЎ.

СМЯЛЕЙ! Я...
ПАЧАКАЙ. Я НЕШТА
БАЧУ. НЕЙКІЯ СІЛУЭТЫ
Ў СМУЗЕ!



ІСТОТА
З ЧЫРВОНЫМ
ВОКАМ ВЯДЗЕ
АРМІЮ...

ВОГНЕННЫ
МЕЧ... РАЗ-
БУРЭННЕ...
АГОНЬ...
СМЕРЦЬ!

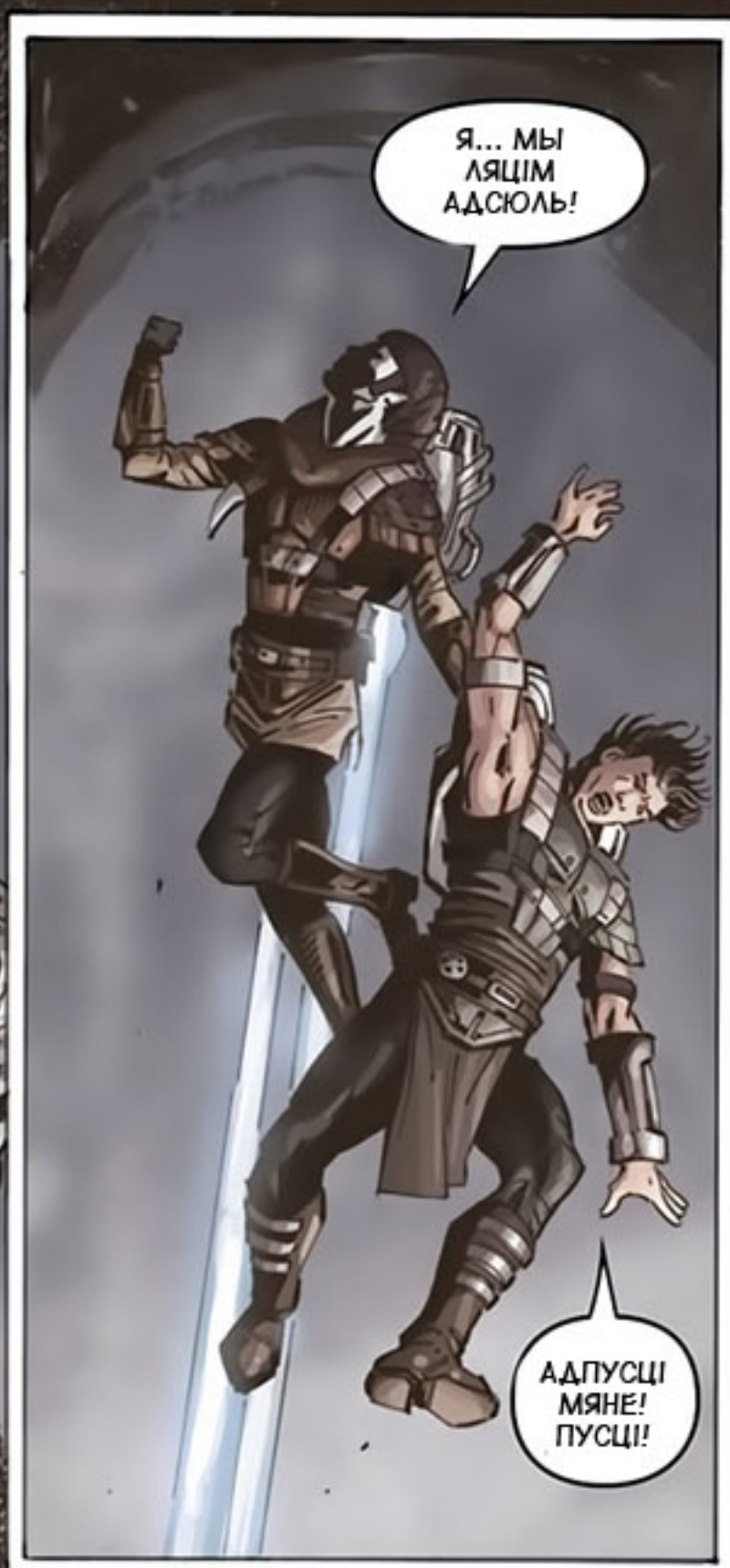


«Я ГЛЯДЗЕЎ
У БЕЗДАНЬ –
У ПАСТКУ ХАОСА.
ЗДАЕЦЦА, Я
ЗАКРЫЧАЎ».



ДЭЙГЕН!
НЕ!

ХОЎК! ГЛЯДЗІ!
БАЧЫШ?!



Я... МЫ
ЛЯЦІМ
АДСЮЛЬ!

АДПУСЦІ
МЯНЕ!
ПУСЦІ!

«Я РАСКАЗАЎ
РАДЗЕ ПРА СВАЁ
ВІДОВІШЧА. І ЯНЫ
ВЫРАШЫЛІ, ШТО
Я ЗВАР'ЯЦЕЎ».

«МЯНЕ ВЫГНАЛІ НА
БОГАН ДА ТЫХ ЧАСОЎ,
ПАКУЛЬ Я НЕ АД-
МОЎЛЮСЯ АД СВАЙГО
ВІДОВІШЧА – ПАКУЛЬ
НЕ СКАЖУ ІМ ТОЕ, ШТО
ЯНЫ ХОЧУЦЬ ПАЧУЦЬ».

ДУРНІ. Я
ВЕДАЮ, ШТО БАЧЫЎ.
ВЕДАЮ, У ЧЫМ МАЯ
МІСІЯ. І НІ ЗА ШТО
НЕ ЗМЯНЮ СВАЁ
МЕРКАВАННЕ. А ВОСЬ
ІМ ПРЫЙДЗЕЦЦА.



ЗДАЕЦА,
ТЫ - ЧАСТКА
МАЙГО ВІДО-
ВІШЧА...



ПАДОБНЫ
НА СІЛАВЫ
МЕЧ.



ТАБЕ
ЗНАЁМА ГЭТАЯ
ЗБРОЯ?

ТАК. ГЭТА
СІЛАВЫ МЕЧ -
ЗБРОЯ СІЛАВЫХ
ШНЫПАРОЎ.



МАЯ ЗБРОЯ,
ЯКАЯ ЗАРАЗ У
ДЖЭДАЙІ. БЕЗ ЯГО
Я АДЧУВАЮ СЯБЕ...
НЕПАЎНАВАЖНЫМ.
ЛЕПШ БЫ ЯНЫ
АДРЭЗАЛІ МНЕ
РУКУ...



ТВАЯ
ЗБРОЯ БЫЛА Ў
ВІДОВІШЧЫ. МЕЧ
З АГНЮ!

МНЕ ПАТРЭБНА
ГЭТАЯ ЗБРОЯ! ТАДЫ
ІМ ПРЫЙДЗЕЦА ПАВЕ-
РЫЦЬ МНЕ! ТЫ МОЖАШ
ЗРАБІЦЬ ЯШЧЭ АДЗІН?



УЖНЫ
ШНЫПАР СІЛЫ ПАВІНЕН
СТВАРЫЦЬ СВОЙ МЕЧ. МНЕ
ПАТРЭБНЫ ЯКАСНЫ КРЫШ-
ТАЛЬ, ЯКІ МОЖНА ПАЛЕП-
ШЫЦЬ З ДАПАМОГАЙ
АЛХІМІІ. ТРЭБА ЗРАБІЦЬ
РУЧКУ.

ТЭАРЭТЫЧНА –
ТАК, Я МАГУ ЗРАБІЦЬ
ЯШЧЭ АДЗІН МЕЧ. АЛЕ
НЕ ТУТ.

ПЛАНЕТА
КРЭЎ-КЁР БАГАТАЯ
КРЫШТАЛІЧНЫМІ ПАРОДАМІ,
А НА НОКСЕ ЁСЦЬ ПРАМЫС-
ЛОВЫЯ ГАМАРНІ. АЛЕ...
НАМ ІХ НЕ
ДАСЯГНУЦЬ



ЧАМУ?
У ЦЯБЕ Ж ЁСЦЬ
КАРАБЕЛЬ.


ІОННЫ
РУХАВІК І РЭАКТАР
ПРАЦУЮЦЬ, АЛЕ МАЙНОКІ
ВЕЛІ ДАЎНО ВЫСМАКТАЛІ
ЭНЭРГІЮ З СІЛАВАХ
ВОЧАК. НАМ ЯГО НЕ
ЗАВАСЦІ. Я СПРА-
БАВАЎ.




ВОСЬ
ІМЯ БЕЗДАНІ!




ТЫ ВЕДАЕШ
ШЛЯХ. САДЗІСЬ
ЗА РУЛЬ – Я НЕ
ЗМАГУ ВЕСЦІ
КАРАБЕЛЬ.



СІЛАВЫ ШНЫПАР ПАГЛЫБЛЯЕЦА
Ў СЯБЕ - У БЯЗДОННУЮ КРЫНІЦУ
ГНЕВА, НЯНАВІСЦІ І СТРАХУ,
ЯКІЯ ПЫЛАЮЦЬ У ІМ - І
РАСПАЛЬВАЕ ІХ ДА КРАЮ.



АДЧУЎШЫ ВОПЛЕСК
ЭНЭРГІІ, МАЙНОКІ
СКВАПНА ЗЛЯТАЮЦА
ДА КАРАБЛЯ.



ПАД ІХ СКУРАНЫМІ КРЫЛАМІ
І ГНУТКІМІ ЦЕЛАМІ КОРПУС
КАРАБЛЯ ПАЧЫНАЕ ЗІХАЦЕЦЬ.



РЭАКТАР
ЗАПРАЦАВАЎ!



ЗЭШ!
СПЫНІСЯ!

ХОПІЦЬ!
ТЫ ПЕРАНАГРУЗІШ
СІЛАВЫЯ ВОЧКІ! ЯНЫ
ВЫБУХНУЦЬ! ТЫ
ЗАБ'ЕШ НАС
АБОДВУХ!



Я ЗАГАДВАЮ!
ЗАРАЗ ЖА!



НІКОЛІ НЕ
СПЫНЯЙ МЯНЕ,
КАЛІ Я ВЫКЛІКАЮ
СІЛУ.

НАВАТ НЕ ДУМАЙ
НЕДААЦЭНЬВАЦЬ
МАЯ МОЦ.



ІДЗІ ў
КАБІНУ.



І Я НЫ ЛІЧАЦЬ
ВАР'ЯТАМ
МЯНЕ!



А ТЫ НЕБЯС-
ПЕЧНЫ, ХЛОПЕЦ!
ТВОЙ УЗРОВЕНЬ ВАЛО-
ДАННЯ СІЛАЙ... НАТХНЯЕ.
ТРЭБА Б ВЫКІНУЦЬ
ЦЯБЕ ў КОСМАС.



«ТЫ МОЖАШ СТАЦЬ
СУР'ЁЗНАЙ ПЕРАШКОДАЙ
НА МАІМ ШЛЯХУ».



«АДНАК З ТАКОЙ МАГУТНАСЦЮ ТЫ
МОЖАШ СТАЦЬ ВЫДАТНЫМ САЮЗНІ-
КАМ – КАЛІ Я ЗМАГУ ЦЯБЕ КАНТРАЛЯ-
ВАЦЬ! ТАК, ТЫ БЫЎ ЧАСТКАЙ МАЙГО
ВІДОВІШЧА – СІМБАЛАМ БУДУЧЫНІ.
У ГЭТЫМ Я ўПЭўНЕННЫ».



«ЖЫВІ, СІЛАВЫ ШНЫПАР.
ПАКУЛЬ ШТО. ЗРАБІ МНЕ
СІЛАВЫ МЕЧ – А ТАМ
ПАБАЧЫМ».

далей:
ПАЛ'ЯВАННЕ
ПАЧАЛОСЯ!